

Uputstvo za upotrebu (kratko)

JBL partybox zvučnik 710



by **HARMAN**



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/jbl-partybox-zvucnik-710-akcija-cena/>

QUICK START GUIDE



PARTYBOX710

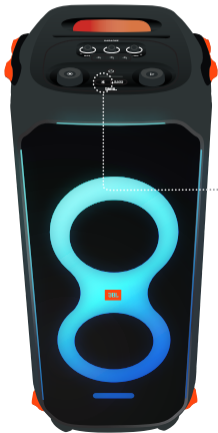


WHAT'S IN THE BOX



* POWER CORD QUANTITY AND PLUG TYPE VARY BY REGIONS.

BLUETOOTH PAIRING



PLAY



x1



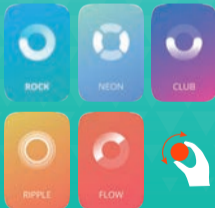
x2



x3



LIGHTSHOW



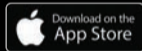
APPLY LIGHTSHOW PRESETS AND MORE WITH THE JBL PARTYBOX APP.

APP

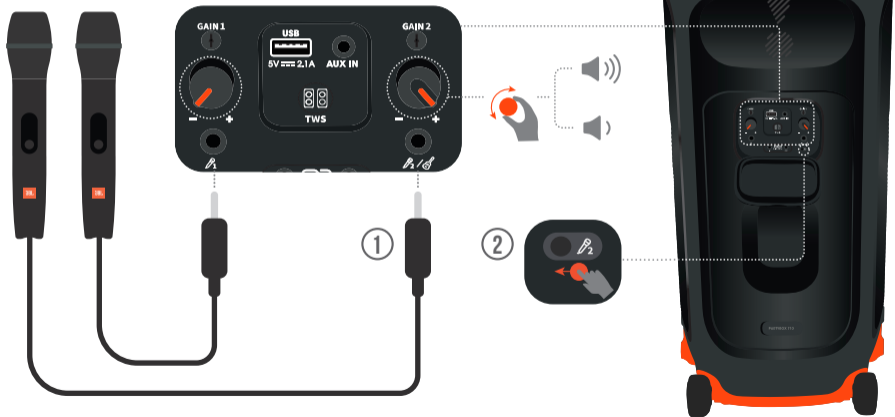


JBL PARTYBOX

DOWNLOAD AND INSTALL THE JBL PARTYBOX APP TO GET MORE FROM THE PRODUCT.



MICROPHONE



GUITAR



①

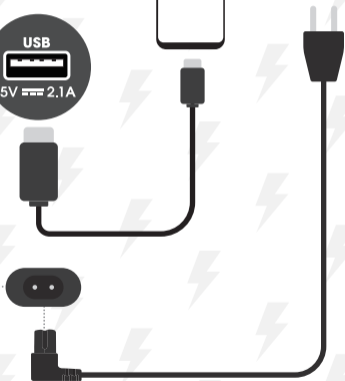
②



TRUE WIRELESS STEREO



CHARGING



SPLASH PROOF IPX4



TECH SPEC



Transducers:	2 x 216 mm (8") woofer, 2 x 70 mm (2.75") tweeter	Bluetooth® transmitter power:	≤ 11 dBm (EIRP)
Output power:	800 W RMS (IEC60268)	Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Power input:	100 – 240 VAC ~50 / 60 Hz	Supported formats:	.mp3, .wma, .wav
Frequency response:	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)	Aux-In:	250 mVrms (3.5 mm connector)
Signal-to-noise ratio:	> 80 dB	Mic-In:	20 mVrms
Cable type:	right-angle AC power cable (type varies by regions)	Guitar-In:	100 mVrms
Cable length:	2.0 m / 6.6 ft	Bluetooth/USB input:	-12 dBFS
USB charge out:	5 V / 2.1 A (max)	Product dimensions (W x H x D):	399 mm x 905 mm x 436 mm / 15.7" x 35.6" x 17.2"
USB format:	FAT16, FAT32	Net weight:	27.8 kg / 61.3 lbs
Bluetooth® version:	5.1	Packaging dimensions (W x H x D):	1048 mm x 505 mm x 467 mm / 41.26" x 19.88" x 18.39"
Bluetooth® profile:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6	Gross weight:	31 kg / 68.34 lbs
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 MHz – 2483.5 MHz		

FR

CONTENU DE LA BOÎTE (* Le nombre de cordons secteur et les types des prises varient selon les régions.) / **JUMELAGE BLUETOOTH / LECTURE / JEU DE LUMIÈRES** (Appliquez des préséglages de jeux de lumière et bien plus avec l'application JBL PARTYBOX) / **APPLICATION** (Téléchargez et installez l'application JBL PARTYBOX pour en faire plus avec le produit. / **MICROPHONE / GUITARE / TRUE WIRELESS STEREO / CHARGE / PROTÉGÉ CONTRE LES ÉCLABOUSSURES IPX4**

SPÉC. TECHNIQUES

Transducteurs :	2 haut-parleurs de graves 216 mm (8") + 2 haut-parleurs haute fréquence 70 mm (2,75")
Puissance de sortie :	800 W RMS (IEC60268)
Puissance d'entrée :	100 à 240 V CA, ~ 50/60 Hz
Réponse en fréquence :	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Rapport signal sur bruit :	> 80 dB
Type de câble :	câble d'alimentation AC à angle droit (le type varie selon les régions)
Longueur de câble :	2,0 m
Sortie USB :	5 V/2,1 A (max)
Format USB:	FAT16, FAT32
Version Bluetooth® :	5.1
Profil Bluetooth® :	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® :	2 400 MHz – 2 483,5 MHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth® :	≤ 11 dBm (EIRP)
Modulation de l'émetteur Bluetooth® :	GFSK, π/4-DQPSK, 8-DPSK
Formats pris en charge :	.mp3, .wma, .wav
Aux-In:	250 mV rms (connecteur 3,5 mm)
Entrée micro:	20 mV rms
Entrée guitare:	100 mV rms
Entrée Bluetooth/USB:	-12 dBFS
Dimensions du produit (L x H x P) :	399 mm x 905 mm x 436 mm
Poids net :	27,8 kg
Dimensions de l'emballage (L x H x P) :	1048 mm x 505 mm x 467 mm
Poids brut :	31 kg

CZ

CO JE V KRABICI (* Množství napájecích kabelů a typů zástrček se liší podle regionů.) / **PÁROVÁNÍ BLUETOOTH / PŘEHRAVAT / SVĚTLNÁ SHOW** (Použijte přednastavení světelné show a dalších funkcí s aplikací JBL PARTYBOX) / **APLIKACE** (Abyste ze svého výrobku dostali větší užitek, stáhněte si a nainstalujte aplikaci JBL PARTYBOX.) / **MIKROFON / KYTARA / SKUTEČNÉ BEZDRÁTOVÉ STEREO / NABÍJENÍ / IPX4 ODLNÉ PROTI STRÍKAJÍCÍ VODĚ**

TECHNICKÉ ÚDAJE

Převodníky:	2 x 216 mm (8") basový reproduktor, 2 x 70 mm (2,75") výškový reproduktor
Výstupní výkon:	800 W RMS (IEC60268)
Příkon:	100 – 240 VAC ~ 50 / 60 Hz
Frekvenční odezva:	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Odstup signál-šum:	> 80 dB
Typ kabelu:	pravoúhlý napájecí kabel střídavého proudu (typ se liší podle regionu)
Délka kabelu:	2,0 m / 6,6 ft
Nabíjení USB:	5 V / 2,1 A (max.)
Formát USB:	FAT16, FAT32
Verze Bluetooth®:	5.1
Profil Bluetooth®:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Frekvenční rozsah vysílače Bluetooth®:	2400 MHz – 2483,5 MHz
Výkon vysílače Bluetooth®:	≤ 11 dBm (EIRP)
Modulace vysílače Bluetooth®:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Podporované formáty:	.mp3, .wma, .wav
Pomocný vstup:	250 mVrms (3,5 mm konektor)
Vstup mikrofonu:	20 mVrms
Vstup kytary:	100 mVrms
Vstup pro Bluetooth/USB:	-12 dBFS
Rozměry produktu (Š x V x H):	399 mm x 905 mm x 436 mm / 15,7" x 35,6" x 17,2"
Čistá hmotnost:	27,8 kg / 61,3 lbs
Rozměry balení (Š x V x H):	1048 mm x 505 mm x 467 mm / 41,26" x 19,88" x 18,39"
Celková hmotnost:	31 kg / 68,34 lbs

DA

HVAD ER DER I ÆSKEN (* Antal og type af strømkabler og stik kan variere afhængigt af regionen.) / **PARRING MED BLUETOOTH / AFSPIL / LYSHOW** (Aktivér forudindstillede lys-shows mm. med appen JBL PARTYBOX) / **APPEN** (Hent og installer JBL PARTYBOX-appen for at få mere ud af produktet.) / **MIKROFON / GUITAR / TRUE WIRELESS STEREO / OPLADNING / STÆNKSIKKER (IPX4)**

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Enheder:	2 x 216 mm bashøjtaler, 2 x 70 mm diskantøjtaler
Udgangseffekt:	800 W RMS (IEC60268)
Strømindgang:	100 – 240 VAC ~ 50 / 60 Hz
Frekvensområde:	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Signal-støj-forhold:	> 80 dB
Kabeltype:	højrevinklet vekselstrømskabel (type varierer efter område)
Kabellængde:	2,0 m
USB-output:	5 V / 2,1 A (maks.)
USB-format:	FAT16, FAT32
Bluetooth®-version:	5.1
Bluetooth®-profil:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth®-senders frekvensområde:	2400 MHz – 2483,5 MHz
Bluetooth®-sendereffekt:	≤ 11 dBm (EIRP)
Bluetooth®-sendermodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8-DPSK
Understøttede lydformater:	mp3, wma, wav
Aux-indgang:	250 mVrms (3,5 mm konektor)
Mikrofon-indgang:	20 mVrms
Guitar-indgang:	100 mVrms
Bluetooth/USB-indgang:	-12 dBFS
Produktdimensioner (B x H x D):	399 mm x 905 mm x 436 mm
Nettovægt:	27,8 kg
Indpakningens dimensioner (B x H x D):	1048 mm x 505 mm x 467 mm
Bruttovægt:	31 kg

DE

VERPACKUNGSMATERIAL (* Anzahl und Steckertyp des Netzkabels weichen je nach Region ab.) / **BLUETOOTH-KOPPLUNG / WIEDERGABE / LICHTSHOW** (Lichtshow-Voreinstellungen und mehr mit der JBL PARTYBOX-App anwenden) / **APP** (Lade die JBL PARTYBOX-App herunter und installiere sie, damit du noch mehr aus deinem Lautsprecher herausholen kannst.) / **MIKROFON / GITARRE / TRUE WIRELESS STEREO / AUFLADEN / SPRITZWASSERGESCHÜTZT, IPX4**

TECHN. DATEN

Lautsprechertreiber:	2 x 216-mm-Hochtöner (8"), 2 x 70-mm-Tieftöner (2,75")
Ausgangsleistung:	800 W RMS (IEC60268)
Netzteil:	100–240 V AC bei 50 / 60 Hz
Frequenzgang:	35 Hz–20 kHz (-6 dB)
Signal/Rauschabstand:	> 80 dB
Kabel-Typ:	abgewinkeltes Wechselstromkabel (der Typ variiert je nach Region)
Kabellänge:	2,0 m / 6,6 ft.
USB-Ladeanschluss:	5 V / 2,1 A (max.)
USB-Format:	FAT16, FAT32
Bluetooth®-Version:	5.1
Bluetooth®-Profil:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth®-Sendefrequenzbereich:	2.400 MHz – 2.483,5 MHz
Bluetooth®-Sendeleistung:	≤ 11 dBm (EIRP)
Bluetooth®-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Unterstützte Formate:	.mp3, .wma, .wav
Aux-In:	250 mV RMS (3,5-mm-Anschluss)
Mikro-Eingang:	20 mV RMS
Gitarren-Eingang:	100 mV RMS
Bluetooth/USB-Eingang:	-12 dBFS
Produktabmessungen (B x H x T):	399 mm x 905 mm x 436 mm / 15,7" x 35,6" x 17,2"
Nettogewicht:	27,8 kg / 61,3 lbs
Verpackungsabmessungen (B x H x T):	1048 mm x 505 mm x 467 mm / 41,26" x 19,88" x 18,39"
Bruttogewicht:	31 kg / 68,34 lbs

EL

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ (* Ο αριθμός των καλωδίων τροφοδοσίας και ο τύπος βύσματος διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή. / **ΖΕΥΞΗ BLUETOOTH / ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ / ΛΕΙΤΟΥΡΓ. LIGHTSHOW** (Εφαρμόστε τις προεπιλεγμένες Lightshow και περισσότερες ρυθμίσεις με την εφαρμογή JBL PARTYBOX) / **ΕΦΑΡΜΟΓΗ** (Κατεβάστε και εγκαταστήστε το εφαρμογή JBL PARTYBOX για να κερδίσετε περισσότερο από το προϊόν. / **ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ / ΚΙΘΑΡΑ / ΑΛΗΘΙΝΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ STEREO / ΦΟΡΤΙΣΗ / ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΠΙΣΤΙΛΙΣΜΑ IPX4**

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μετατροπείς:	Woofer 2 x 216 mm (8"), Tweeter 2 x 70 mm (2,75")
Ισχύς εξόδου:	800 W RMS (IEC60268)
Ισχύς εισόδου:	100 – 240 VAC ~50/60Hz
Απόκριση συχνότητας:	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Λόγος σήματος προς θόρυβο:	> 80 dB
Τύπος καλωδίου:	καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος ορθής γωνίας (ο τύπος διαφέρει ανάλογα με τις περιοχές)
Μήκος καλωδίου:	2,0 m / 6,6 ft
Έξοδος φόρτισης USB:	5 V / 2,1 A (Μέγ.)
Μορφή USB:	FAT16, FAT32
Έκδοση Bluetooth®:	5.1
Προφίλ Bluetooth®:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Εύρος συχνοτήτων πομπού Bluetooth®:	2.400 MHz – 2.483,5 MHz
Ισχύς πομπού Bluetooth®:	≤ 11 dBm (EIRP)
Διαμόρφωση πομπού Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Υποστηριζόμενες μορφές:	.mp3, .wma, .wav
Aux-In:	250 mVrms (ακροδέκτης 3,5 mm)
Είσοδος μικροφώνου:	20 mVrms
Είσοδος κιθάρας:	100 mVrms
Είσοδος Bluetooth/USB:	-12 dBFS
Διαστάσεις προϊόντος (Π x Υ x Β):	399 mm x 905 mm x 436 mm / 15,7" x 35,6" x 17,2"
Καθαρό βάρος:	27,8 kg / 61,3 lbs
Διαστάσεις συσκευασίας (Π x Υ x Β):	1048 mm x 505 mm x 467 mm / 41,26" x 19,88" x 18,39"
Μικτό βάρος:	31 kg / 68,34 lbs

ES

CONTENIDO DE LA CAJA (* El número de cables de alimentación y el tipo de enchufe dependen de la región. / **CONEXIÓN BLUETOOTH / REPRODUCIR / JUEGO DE LUCES** (Utiliza los ajustes predefinidos del juego de luces y mucho más con la aplicación JBL PARTYBOX) / **APLICACIÓN** (Descarga e instala la aplicación JBL PARTYBOX para aprovechar más las funciones del producto. / **MICRÓFONO / GUITARRA / ESTÉREO INALÁMBRICO / CARGA / IPX4 RESISTENTE A SALPICADURAS**

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Transductores:	2 altavoces de agudos de 216 mm + 2 altavoces de 70 mm
Potencia de salida:	800 W RMS (IEC 60268)
Potencia de entrada:	100 – 240 V AC, 50/60 Hz
Respuesta de frecuencia:	35 Hz a 20 kHz (-6 dB)
Relación señal/ruido:	> 80 dB
Tipo de cable:	cable de alimentación de CA de ángulo recto (el tipo varía según la región)
Longitud del cable:	2 m
Salida de carga USB:	5V/2,1 A (máx.)
Formato USB:	FAT16, FAT32
Versión Bluetooth®:	5.1
Perfil Bluetooth®:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Rango de frecuencia del transmisor Bluetooth®:	2400 MHz – 2483,5 MHz
Potencia del transmisor Bluetooth®:	≤ 11 dBm (EIRP)
Modulación del transmisor Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8 DPSK
Formatos admitidos:	.mp3, .wma, .wav
Aux-In:	250 mVrms (conector de 3,5 mm)
Entrada de micrófono:	20 mVrms
Entrada de guitarra:	100 mVrms
Entrada de Bluetooth/USB:	-12 dBFS
Dimensiones del producto (ancho x alto x prof.):	399 mm x 905 mm x 436 mm
Peso neto:	27,8 kg
Dimensiones del embalaje (ancho x alto x prof.):	1048 mm x 505 mm x 467 mm
Peso bruto:	31 kg

FI
PAKKAUKSEN SISÄLTÖ (* Virtajohtojen määrä ja liitäntätyyppi vaihtelee alueittain.) / **BLUETOOTH-LAITEPARIN MUODOSTUS / TOISTA / VALOSHOW** (Käytä valoshow-esiasetuksia ja muita ominaisuuksia JBL PARTYBOX -sovelluksella) / **SOVELLUS** (Lataa ja asenna JBL PARTYBOX -sovellus saadaksesi lisää iloa tuotteesta.) / **MIKROFONI / KITARA / AIDOSTI LANGATON STEREO / LATAUTUU / ROISKEVEDENPITÄVÄ IPX4**

TEKNISET TIEDOT

Kaiutinelementit:	2 kpl 216 mm:n (8") bassoelementtejä, 2 kpl 70 mm:n (2,75") diskanttielementtejä
Antoteho:	800 W RMS (IEC60268)
Virtalähteen tuloliitäntä:	100–240 V:n vaihtovirta, ~50/60 Hz
Taajuusvaste:	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Häiriötöisyys:	> 80 dB
Kaapelin tyyppi:	suorakulmainen vaihtovirtajohto (tyyppi vaihtelee alueittain)
Johdon pituus:	2,0 m
USB-latauslähtö:	5 V / 2,1 A
USB-muoto:	FAT16, FAT32
Bluetooth®-versio:	5.1
Bluetooth®-profiili:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth®-lähettimen taajuusalue:	2 400 – 2 483,5 MHz
Bluetooth®-lähettimen teho:	≤ 11 dBm (EIRP)
Bluetooth®-lähettimen modulaatio:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Tuetut formaatit:	.mp3, .wma, .wav
Aux-In (ulkoinen tulo):	250 mV rms (3,5 mm:n liitin)
Mikrofonin tulo:	20 mV rms
Kitaran tulo:	100 mV rms
Bluetooth-/USB-tulo:	-12 dB FS
Tuotteen mitat (L x K x S):	399 mm x 905 mm x 436 mm
Nettopaino:	27,8 kg
Pakkauksen mitat (L x K x S):	1 048 mm x 505 mm x 467 mm
Bruttopaino:	31 kg

HU
A DOBOZ TARTALMA (* A tápkábelek mennyisége és a csatlakozó típusa régióként eltérő.) / **BLUETOOTH PÁROSÍTÁS / LEJÁTSZÁS / FÉNYJÁTÉK** (A fényshow elő-beállításaihoz és a továbbiakhoz használja a JBL PARTYBOX alkalmazást) / **ALKALMAZÁS** (Töltse le és telepítse a JBL PARTYBOX alkalmazást, hogy többet hozzasson ki a termékből.) / **MIKROFON / GITÁR / VALÓDI VEZETÉK NÉLKÜLI SZTEREÓ HANG / TÖLTÉS / FRÖCCSENÉSÁLLÓ IPX4**

MŰSZAKI SPEC.

Hangszóró egységek:	Mélyhangszóró 2 x 216 mm, Magassugárzó 2 x 70 mm
Kimeneti teljesítmény:	800 W RMS (IEC60268)
Teljesítmény:	100 – 240 V AC 50 / 60 Hz
Frekvencia-átvitel:	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Jel-zaj viszony:	> 80 dB
Kábel típusa:	derékszögű váltóáramú tápkábel (a típus régióként eltérő)
Kábelhossz:	2,0 m
USB-töltő kimenete:	5 V / 2,1 A (max.)
USB formátuma:	FAT16, FAT32
Bluetooth®-verzió:	5.1
Bluetooth®-profilok:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth®-jeladó frekvenciatartománya:	2400 MHz – 2483,5 MHz
Bluetooth®-jeladó teljesítménye:	≤ 11 dBm (EIRP)
Bluetooth®-jeladó modulációja:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Támogatott formátumok:	.mp3, .wma, .wav
Aux-In:	250 mVrms (3,5 mm-es csatlakozó)
Mikrofonbemenet:	20 mVrms
Gitár bemenet:	100 mVrms
Bluetooth-/USB bemenet:	-12 dBFS
Termékméreték (H x Sz x M):	399 mm x 905 mm x 436 mm / 15,7" x 35,6" x 17,2"
Nettó tömeg:	27,8 kg / 61,3 font
Csomagolási méretek (H x Sz x M):	1048 mm x 505 mm x 467 mm / 41,26" x 19,88" x 18,39"
Bruttó tömeg:	31 kg / 68,34 libbre

IT
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE (* Il numero dei cavi di alimentazione e il tipo di spina variano da regione a regione.) / **ABBINAMENTO BLUETOOTH / PLAY / GIOCHI DI LUCE** (Attiva i giochi di luce predefiniti ed altro con l'app JBL PARTYBOX) / **APP** (Scaricare ed installare l'app JBL PARTYBOX per sfruttare tutte le potenzialità del prodotto.) / **MIKROFONO / CHITARRA / TRUE WIRELESS STEREO / RICARICA / SPLASH PROOF IPX4**

SPECIFICHE TECNICHE

Trasduttori:	2 woofer da 216 mm (8"); 2 tweeter da 70 mm (2,75")
Potenza in uscita:	800 W RMS (IEC60268)
Ingressi alimentazione:	100 – 240 V CA ~50 / 60 Hz
Risposta in frequenza:	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Rapporto segnale-rumore:	> 80 dB
Tipo di cavo:	cavo di alimentazione CA ad angolo retto (il tipo varia a seconda delle regioni)
Lunghezza del cavo:	2,0 m/6,6 piedi
USB per la ricarica:	5 V/2,1 A (massimo)
Formato USB:	FAT16, FAT32
Versione Bluetooth®:	5.1
Profili Bluetooth®:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Intervallo di frequenza trasmettitore Bluetooth®:	2400 MHz – 2483,5 MHz
Potenza trasmettitore Bluetooth®:	≤ 11 dBm (EIRP)
Modulazione trasmettitore Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8 DPSK
Formati supportati:	.mp3, .wma, .wav
Aux-In:	250 mVrms (connettore da 3,5 mm)
Ingresso microfono:	20 mVrms
Ingresso chitarra:	100 mVrms
Ingresso Bluetooth-/USB:	-12 dBFS
Dimensioni del prodotto (L x A x P):	399 mm x 905 mm x 436 mm / 15,7" x 35,6" x 17,2"
Peso netto:	27,8 kg/61,3 libbre
Dimensioni dell'imballaggio (L x A x P):	1048 mm x 505 mm x 467 mm / 41,26" x 19,88" x 18,39"
Peso lordo:	31 kg/68,34 libbre

NL
VERPAKKINGSINHOUD (* Het aantal bijgeleverde netsnoeren en het type stekker verschillen per land.) / **BLUETOOTH KOPPELEN / AFSPELEN / LICHTSHOW** (Gebruik Lichtshow presets en meer met de JBL PARTYBOX app) / **APP** (Download en installeer de JBL PARTYBOX-app om optimaal van het apparaat te profiteren.) / **MICROFOON / GITAAR / VOLLEDIG DRAADLOZE STEREO / OPLADEN / IPX4 SPATWATERDICHT**

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Transducers:	2 x 216 mm (8") woofer, 2 x 70 mm (2.75") tweeter
Uitgangsvermogen:	800 W RMS (IEC60268)
Ingangsvermogen:	100 - 240 Vac ~ 50/60 Hz
Frequentiebereik:	35 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Signaal-ruisverhouding:	> 80 dB
Type kabel:	rechthoekige AC-voedingskabel (type verschilt per regio)
Kabellengte:	2,0 m/6,6 ft
USB-oplaadpoort:	5V/2,1 A (max.)
USB-indeling:	FAT16, FAT32
Bluetooth®-versie:	5.1
Bluetooth®-profiel:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Frequentiebereik Bluetooth®-zender:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Vermogen Bluetooth®-zender:	≤ 11 dBm (EIRP)
Modulatie Bluetooth®-zender:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Ondersteunde formaten:	.mp3, .wma, .wav
Aux-In:	250 mVrms (aansluiting van 3,5 mm)
Mic-In:	20 mVrms
Gitaar-In:	100 mVrms
Bluetooth/USB-ingang:	-12 dBFS
Productafmetingen (B x H x D):	399 mm x 905 mm x 436 mm/ 15,7" x 35,6" x 17,2"
Nettogewicht:	27,8 kg/61,3 lbs
Afmetingen verpakking (B x H x D):	1048 mm x 505 mm x 467 mm/ 41,26" x 19,88" x 18,39"
Brutogewicht:	31 kg/68.34 lbs

NO
DETTE ER I ESKEN (* Antall strømkabler og pluggtyper varierer fra område til område.) / **BLUETOOTH-PARING / SPILL / LYSSHOW** (Bruk forhåndsinnstilte lysshow og mer med JBL PARTYBOX-appen) / **APP** (Last ned og installer JBL PARTYBOX-appen for å få mer ut av produktet.) / **MIKROFON / GITAR / TRUE TRÅDLØS STEREO / LADER / SPRUTSIKKER IPX4**

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Høyttalerelementer:	2 x 216 mm basshøyttaler, 2 x 70 mm diskant høyttaler
Utgangseffekt:	800 W RMS (IEC60268)
Strømtilkobling:	100–240 V AC, ~ 50/60 Hz
Frekvensrespons:	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Signal-til-støy-forhold:	> 80 dB
Kabeltype:	rettvinklet strømkabel (type varierer fra område til område)
Ledningslengde:	2,0 m
USB-utgang:	5V/2,1 A (maks)
USB-format:	FAT16, FAT32
Bluetooth®-versjon:	5.1
Bluetooth®-profiler:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth®-senders frekvensområde:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-senderstyrke:	≤ 11 dBm (EIRP)
Bluetooth®-senders modulasjon:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Støttede formater:	.mp3, .wma, .wav
AUX-inngang:	250 mVrms (3,5 mm kontakt)
Mikrofon-inngang:	20 mVrms
Gitar-inngang:	100 mVrms
Bluetooth/USB-inngang:	-12 dBFS
Produktdimensjoner (B x H x D):	399 mm x 905 mm x 436 mm
Nettovekt:	27,8 kg
Emballasjedimensjoner (B x H x D):	1048 mm x 505 mm x 467 mm
Totalvekt:	31 kg

PL
ZAWARTOŚĆ ZESTAWU (* Liczba przewodów oraz rodzaj wtyków mogą się różnić w zależności od regionu.) / **PAROWANIE BLUETOOTH / ODTWARZAJ / POKAZ ŚWIETLNY** (Zastosuj zaprogramowane pokazy świetlne i wiele innych z aplikacją JBL PARTYBOX) / **APLIKACJA** (Pobierz i zainstaluj aplikację JBL PARTYBOX, aby uzyskać więcej dzięki temu urządzeniu.) / **MIKROFON / GITARA / PRAWDZIWE STEREO BEZPRZEWODOWE / ŁADOWANIE / OCHRONA PRZED ZACHLAPANIEM IPX4**

Przetworniki:	2 głośniki niskotonowe 216 mm, 2 głośniki wysokotonowe 70 mm
Moc wyjściowa:	800 W RMS (IEC60268)
Zasilanie:	100–240 V AC ~ 50 / 60 Hz
Pasma przenoszenia:	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Stosunek sygnału do szumu:	> 80 dB
Typ kabla:	kabel zasilający AC z wtyczką pod kątem prostym (typ zależy od regionu)
Długość kabla:	2,0 m
Wyjście do ładowania przez USB:	5V / 2,1 A (maks.)
Format USB:	FAT16, FAT32
Wersja Bluetooth®:	5.1
Profil Bluetooth®:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth®:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Moc nadajnika Bluetooth®:	≤ 11 dBm (EIRP)
Modulacja nadajnika Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Obsługiwane formaty:	.mp3, .wma, .wav
Wejście AUX:	250 mVrms (złącze 3,5 mm)
Wejście mikrofonowe:	20 mVrms
Wejście gitarowe:	100 mVrms
Wejście Bluetooth/USB:	-12 dBFS
Wymiary produktu (szer. x wys. x gł.):	399 mm x 905 mm x 436 mm
Masa netto:	27,8 kg
Wymiary opakowania (szer. x wys. x gł.):	1048 mm x 505 mm x 467 mm
Waga brutto:	31 kg

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA (* O cabo de alimentação e o tipo de tomada variam de região para região.) / **EMPARELHAMENTO BLUETOOTH / PLAY / SHOW DE LUZES** (Aplique show de luzes pré configurados e muito mais com o aplicativo JBL PARTYBOX) / **APLICATIVO** (Baixe e instale o aplicativo JBL PARTYBOX para obter mais do produto.) / **MICROFONE / GUITARRA / ESTÉREO TOTALMENTE SEM FIOS / CARREGANDO / À PROVA DE RESPINGOS IPX4**

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Transdutores:	2 woofers de 216 mm, 2 tweeters de 70 mm
Potência de saída:	800 W RMS (IEC60268)
Entrada de energia:	100 a 240 VAC ~50/60 Hz
Resposta de frequência:	35 Hz a 20 kHz (-6 dB)
Relação sinal/ruído:	> 80 dB
Tipo de cabo:	cabo de alimentação CA (o tipo varia de acordo com as regiões)
Comprimento do cabo:	2,0 m/6,6 pés
Saída do carregador USB:	5 V/2,1 A (Máx.)
Formato do USB:	FAT16, FAT32
Versão Bluetooth®:	5.1
Perfil de Bluetooth®:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth®:	2400 MHz a 2483,5 MHz
Potência do transmissor Bluetooth®:	≤ 11 dBm (EIRP)
Modulação do transmissor Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8 DPSK
Formatos compatíveis:	.mp3, .wma, .wav
Entrada Auxiliar:	250 mVrms (conector de 3,5 mm)
Entrada de microfone:	20 mVrms
Entrada de violão/guitarra:	100 mVrms
Entrada USB/Bluetooth:	-12 dBFS
Dimensões do produto (L x A x P):	399 mm x 905 mm x 436 mm/ 15,7 pol. x 35,6 pol. x 17,2 pol.
Peso líquido:	27,8 kg/61,3 lbs
Dimensões da embalagem (L x A x P):	1048 mm x 505 mm x 467 mm/ 41,26 pol. x 19,88 pol. x 18,39 pol.
Peso bruto:	31 kg/68,34 lbs

SK

ČO JE V KRABICI (* Špecifikácia napájacieho kábla a typ zástrčky sa líšia v závislosti od regiónov.) / **PÁROVANIE BLUETOOTH / PREHRÁVAČ / SVETELNÁ SHOW** (Použite predvoľby svetelnej show a ďalších funkcií s aplikáciou JBL PARTYBOX) / **APLIKÁCIA** (Poberte si a nainštalujte aplikáciu JBL PARTYBOX, aby ste získali viac zo svojho výrobku.) / **MIKROFÓN / GITARA / SKUTOČNÉ BEZDRÔTOVÉ STEREO / NABÍJANIE / IPX4 ODOLNÉ VOČI STRIEKAJUČEJ VODE**

TECHNICKÉ ÚDAJE

Prevodníky:	2 x 216 mm (8 palcov) vysokotónový menič, 2 x 70 mm
Výstupný výkon:	800 W RMS (IEC60268)
Výkon:	100 – 240 VAC ~50/60 Hz
Frekvenčná charakteristika:	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Pomer signálu k šumu:	> 80 dB
Typ kábla:	pravouhlý napájací kábel striedavého prúdu (typ sa líši podľa oblasti)
Dĺžka kábla:	2,0 m
Nabíjanie cez USB:	5 V/2,1 A (Max)
Formát USB:	FAT16, FAT32
Verzia s Bluetooth®:	5.1
Bluetooth® profil:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Frekvenčný rozsah vysielača Bluetooth®:	2 400 MHz – 2 483,5 MHz
Výkon vysielača Bluetooth®:	≤ 11 dBm (EIRP)
Modulácia vysielača Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Podporované formáty:	.mp3, .wma, .wav
Prídavné zariadenie:	250 mVrms (konektor 3,5 mm)
Vstup mikrofónu:	20 mVrms
Vstup gitary:	100 mVrms
Vstup Bluetooth/USB:	-12 dBFS
Rozmery produktu (Š x V x H):	399 mm x 905 mm x 436 mm
Čistá hmotnosť:	27,8 kg
Rozmery balenia (Š x V x H):	1 048 mm x 505 mm x 467 mm
Hrubá hmotnosť:	31 kg

SV

DETTA FINNS I LÅDAN (*Antalet strömkablar och kontakttyp beror på vilket land enheten är köpt i.) / **BLUETOOTH-PARKOPPLING / SPELA / LJUSSHOW** (Ställ in förinställningar för ljusshow och mer med JBL PARTYBOX-appen) / **APP** (Ladda ner och installera JBL PARTYBOX-appen för att få ut mer av produkten.) / **MIKROFON / GITARR / HELT TRÅDLÖS STEREO / LADDAR / IPX4-STÅNKSÄKER**

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Element:	2 st 216 mm (8 tum) baselement, 2 st 70 mm (2,75 tum) diskanelement
Uteffekt:	800 W rms (IEC60268)
Ineffekt:	100–240 V AC, 50 / 60 Hz
Frekvensåtergivning:	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Signal/brus-förhållande:	> 80 dB
Kabeltyp:	rätvinklig växelströmskabel (typ varierar med region)
Kabellängd:	2,0 m
USB-laddning ut:	5 V / 2,1 A (max)
USB-format:	FAT16, FAT32
Bluetooth®-version:	5.1
Bluetooth®-profil:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth®-sändarens frekvensområde:	2 400–2 483,5 MHz
Bluetooth®-sändareffekt:	≤ 11 dBm (EIRP)
Bluetooth®-sändarmodulering:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Kompatibla ljudformat:	.mp3, .wma, .wav
Aux In:	250 mV rms (3,5 mm-kontakt)
Mikrofoningång:	20 mV rms
Gitarringång:	100 mV rms
Bluetooth-/USB-ingång:	-12 dBFS
Produktmått (B x H x D):	399 mm x 905 mm x 436 mm
Nettovikt:	27,8 kg
Förpackningens mått (B x H x D):	1 048 mm x 505 mm x 467 mm
Bruttovikt:	31 kg

TR

KUTU İÇERİĞİ (* Güç kablosu uzunluğu ve fiş türü bölgelere değişiklik gösterebilir.) / **BLUETOOTH EŞLEŞTİRME / OYNAT / IŞIK GÖSTERİSİ** (JBL PARTYBOX Uygulaması ile ışık gösterisi ön ayarları ve daha fazlasını uygulayın) / **UYGULAMA** (Üründen daha fazla yararlanmak için JBL PARTYBOX Uygulamasını indirin ve kurun.) / **MİKROFON / GİTAR / GERÇEK KABLOSUZ STEREO / ŞARJ ETME / SU SIÇRAMA KORUMASI IPX4**

TEKNİK ÖZELLİKLER

Dönüştürücüler: 2 x 216 mm (8") woofer,
2 x 70 mm (2.75") tiz hoparlör
Çıkış gücü: 800 W RMS (IEC60268)
Güç girişi: 100 – 240 VAC ~50/60 Hz
Frekans tepkisi: 35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Sinyal-parazit oranı: > 80 dB
Kablo tipi: dik açılı AC güç kablosu (tip bölgeye göre değişir)

Kablo uzunluğu: 2,0 m / 6,6 ft
USB şarj çıkışı: 5 V / 2,1 A (Maks)
USB formatı: FAT16, FAT32
Bluetooth® sürümü: 5.1
Bluetooth® profili: A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth® verici frekans aralığı: 2400 MHz – 2483.5 MHz
Bluetooth® verici gücü: ≤ 11 dBm (EIRP)
Bluetooth® verici modülasyonu: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Desteklenen biçimler: .mp3, .wma, .wav
Aux-In: 250 mVrms (3,5 mm konektör)
Mikrofon Girişi: 20 mVrms
Gitar Girişi: 100 mVrms
Bluetooth/USB Girişi: -12 dBFS
Ürün Boyutları (G x Y x D): 399 mm x 905 mm x 436 mm /
15,7 x 35,6 x 17,2 inç

Net Ağırlık: 27,8 kg / 61,3 libre
Ambalaj Boyutları (G x Y x D): 1048 mm x 505 mm x 467 mm /
41,26 x 19,88 x 18,39 inç

Brüt Ağırlık: 31 kg / 68,34 libre

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ (* Длина шнура питания и тип вилки зависит от региона.) / **ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПО BLUETOOTH / ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / СВЕТОВЫЕ ЭФФЕКТЫ** (Используйте приложение JBL PARTYBOX для управления световым шоу и доступа к большим возможностям) / **ПРИЛОЖЕНИЕ** (Чтобы воспользоваться всеми функциями устройства, скачайте и установите приложение JBL PARTYBOX.) / **МИКРОФОН / ГИТАРА / БЕСПРОВОДНОЕ СТЕРЕО / ЗАРЯДКА / ЗАЩИТА ОТ БРЫЗГ IPX4**

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Динамики: 2 низкочастотных динамика (216 мм),
2 высокочастотных динамика (70 мм)
Выходная мощность: 800 Вт RMS (IEC60268)
Входная мощность: 100–240 В переменного тока, 50/60 Гц
Частотная характеристика: 35 Гц – 20 кГц (-6 дБ)
Отношение сигнал/шум: > 80 дБ
Тип кабеля: кабель питания переменного тока (тип зависит от региона)

Длина кабеля: 2,0 м (6,6 фута)
Зарядка через USB-порт: 5 В/2,1 А (макс.)
Формат USB: FAT16, FAT32
Версия Bluetooth®: 5.1
Профиль Bluetooth®: A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Диапазон частот передатчика Bluetooth®: 2400 МГц – 2483,5 МГц
Мощность передатчика Bluetooth®: ≤ 11 дБм (EIRP)
Модуляция передатчика Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Поддерживаемые форматы: .mp3, .wma, .wav
Вход дополнительного источника: 250 mVrms (разъем 3,5 мм)
Вход для микрофона: 20 mVrms
Вход для гитары: 100 mVrms
Вход Bluetooth/USB: -12 дБ полной шкалы
Размеры изделия (Ш × В × Г): 399 мм × 905 мм × 436 мм
(15,7" × 35,6" × 17,2")

Вес нетто: 27,8 кг
Размеры упаковки (Ш × В × Г): 1048 мм × 505 мм × 467 мм
(41,26" × 19,88" × 18,39")
Вес брутто: 31 кг

UK

ЩО ПЕРЕБУВАЄ В ЯЩИКУ (* Кількість шнурів живлення і тип штекера залежать від регіону.) / **ВСТАНОВЛЕННЯ З'ЄДНАННЯ З BLUETOOTH / ВІДТВОРИТИ / СВІТЛОВА ВИСТАВА** (Застосуйте визначені настройки світлова вистава ефектами й більше можливостей за допомогою програми JBL PARTYBOX) / **ПРОГРАМА** (Завантажте та встановіть додаток JBL PARTYBOX, щоб отримати максимум від виробу.) / **МІКРОФОН / ГІТАРА / СПРАВЖНЯ БЕЗДРОВОТА СТЕРЕОСИСТЕМА / ЗАРЯДЖАННЯ / ЗАХИЩЕНИЙ ВІД БРИЗОК ЗА СТАНДАРТОМ IPX4**

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Перетворювачі: 2 x 216 mm (8") стробоскоп,
2 x 70 mm (2,75") твітер
Вихідна потужність: 800 W RMS (IEC60268)
Вхід живлення: 100 – 240 В змінного струму ~50/60 Гц
Частотні характеристики: 35 Гц – 20 кГц (-6 дБ)
Співвідношення сигнал/шум: > 80 дБ
Тип кабелю: прямий кабель живлення змінного струму (тип залежить від регіону)

Довжина кабелю: 2,0 м / 6,6 фута
Розрядження через USB: 5 V / 2,1 A (макс.)
USB-формат: FAT16, FAT32
Версія Bluetooth®: 5.1
Профілі Bluetooth®: A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Діапазон частот передавача Bluetooth®: 2400 МГц – 2483,5 МГц

Потужність передавача Bluetooth®: ≤ 11 дБм (EIRP)
Модуляція передавача Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Підтримувані формати: .mp3, .wma, .wav
Допоміжні матеріали: 250 mVrms (роз'єм 3,5 мм)
Мік-вход: 20 mVrms
Гітарний вхід: 100 mVrms
Вхід Bluetooth/USB: -12 dBFS
Розміри виробу (Ш x В x Г): 399 мм x 905 мм x 436 мм /
15,7 x 35,6 x 17,2 дюймів

Вага нетто: 27,8 кг / 61,3 фунта
Розміри упаковки (Ш x В x Г): 1048 мм x 505 мм x 467 мм /
41,26 x 19,88 x 18,39 дюймів
Вага брутто: 31 кг / 68,34 фунтів

ZH-CN

产品清单 (* 电源线数量和插头类型因地区而异。) / **蓝牙配对 / 播放 / 灯光秀** (使用 JBL PARTYBOX 应用程序灯光秀预设并执行更多操作) / **应用程序** (下载并安装 JBL PARTYBOX 应用程序, 以解锁更多产品功能。) / **麦克风 / 吉他 / 真无线立体声 / 充电 / 支持 IPX4 防水水**

技术规格

变频器: 2 x 216 mm (8") 低音扬声器, 2 x 70 mm (2.75") 高音扬声器
输出功率: 800 W RMS (IEC60268)
电源输入: 100 – 240 VAC ~ 50/60 Hz
频率响应范围: 35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
信噪比: > 80 dB
电缆类型: 直角交流电源线 (类型因地区而异)

线缆长度: 2.0 m / 6.6 英尺
USB 充电输出: 5V / 2.1 A (最大值)
USB 格式: FAT16, FAT32
Bluetooth® 蓝牙版本: 5.1
Bluetooth® 规范: A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth® 蓝牙发射器频率范围: 2400 MHz – 2483.5 MHz

Bluetooth® 蓝牙发射器功率: ≤ 11 dBm (EIRP)
Bluetooth® 蓝牙发射器调制: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
支持的格式: .mp3, .wma, .wav
Aux-In: 250 mVrms (3.5mm 连接器)
麦克风输入: 20 mVrms
吉他输入: 100 mVrms
蓝牙/USB 输入: -12 dBFS
产品尺寸 (宽 x 高 x 深): 399 mm x 905 mm x 436 mm / 15.7" x 35.6" x 17.2"

净重: 27.8 kg / 61.3 lbs
包装尺寸 (宽 x 高 x 深): 1048 mm x 505 mm x 467 mm / 41.26" x 19.88" x 18.39"

总重: 31 kg / 68.34 lbs

ZH-TW

包装盒内物品 (* 电源线数量和插头类型因区域而异。) / **蓝牙配对 / 播放 / 灯光秀** (使用 JBL PARTYBOX 应用程序灯光秀预设等) / **应用程序** (下载 JBL PARTYBOX 应用程序并安装, 以更充分利用产品。) / **麦克风 / 吉他 / 真无线立体声 / 充电中 / 防水水 IPX4**

技术规格

转换器: 2 個 216 公釐 (8 吋) 低音喇叭、2 個 70 公釐 (2.75 吋) 高音喇叭
输出功率: 800 W RMS (IEC60268)
电源输入: 100 – 240 VAC ~ 50/60 Hz
频率回應: 35 Hz – 20 kHz (-6 分貝)
雜訊比: > 80 分貝
電纜類型: 直角交流電纜 (類型視地區而有所不同)

纜線長度: 2.0 公尺 / 6.6 英尺
USB 對外充電: 5V / 2.1 A (最大值)
USB 格式: FAT16、FAT32
Bluetooth® 版本: 5.1
Bluetooth® 藍牙設定檔: A2DP V1.3、AVRCP V1.6
Bluetooth® 藍牙發射器頻

率範圍: 2400 MHz – 2483.5 MHz
Bluetooth® 藍牙發射器功率: ≤ 11 dBm (EIRP)
Bluetooth® 藍牙發射器調變: GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK
支援的格式: .mp3、.wma、.wav
Aux-In: 250 mVrms (3.5 毫米接頭)
麥克風輸入: 20 mVrms
吉他輸入: 100 mVrms
藍牙/USB 輸入: -12 dBFS
商品尺寸 (寬 x 高 x 深): 399 毫米 x 905 毫米 x 436 毫米 / 15.7 x 35.6 x 17.2 吋

淨重: 27.8 公斤 / 61.3 磅
包裝尺寸 (寬 x 高 x 深): 1048 毫米 x 505 毫米 x 467 毫米 / 41.26 x 19.88 x 18.39 吋

總重: 31 公斤 / 68.34 磅

ID

ISI KOTAK (* Jumlah kabel daya dan jenis steker berbeda-beda tergantung wilayah.) / **PENYAMBUNGAN BLUETOOTH / PUTAR / ATRAKSI CAHAYA** (Terapkan prasetel atraksi cahaya dan fitur lain dengan aplikasi JBL PARTYBOX) / **APLIKASI** (Unduh dan instal Aplikasi JBL PARTYBOX untuk mendapatkan lebih banyak fitur produk.) / **MIKROFON / GITAR / TRUE WIRELESS STEREO / MENGISI DAYA / IPX4 ANTI PERCIK**

SPESIFIKASI TEKNIS

Transduser: 2 x 216 mm (8") woofer, 2 x 70 mm (2,75") tweeter
Daya keluaran: 800 W RMS (IEC60268)
Input daya: 100 – 240 VAC ~ 50/60 Hz
Respons frekuensi: 35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Rasio antara sinyal dan derau: > 80dB
Jenis kabel: kabel daya AC sudut kanan (jenisnya berbeda-beda berdasarkan wilayah)

Panjang kabel: 2,0 m / 6,6 kaki
Pengisian daya melalui USB: 5V / 2,1 A (Maks)
Format USB: FAT16, FAT32
Versi Bluetooth®: 5.1
Profil Bluetooth®: A2DP V1.3, AVRCP V1.6

Rentang frekuensi transmitter
Bluetooth®: 2400 MHz – 2483,5 MHz
Daya pemancar Bluetooth®: ≤ 11 dBm (EIRP)
Modulasi pemancar Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Format yang didukung: .mp3, .wma, .wav
Aux-In: 250 mVrms (konektor 3,5 mm)
Mic-In: 20 mVrms
Guitar-In: 100 mVrms
Bluetooth/USB Input: -12 dBFS
Dimensi Produk (P x L x T): 399 mm x 905 mm x 436 mm / 15,7" x 35,6" x 17,2"

Berat bersih: 27,8 kg / 61,3 lbs
Dimensi Kemasan (P x L x T): 1048 mm x 505 mm x 467 mm / 41,26" x 19,88" x 18,39"

Berat Kotor: 31 kg / 68,34 lbs

JP

同梱品(*電源コードの本数とプラグタイプは地域によって異なります。)/ **BLUETOOTHペアリング/再生/ライトショー**(ライトショーのプリセットを使用し、JBL PARTYBOXをもっと活用するために)/ **アプリ**(製品をもっと使いこなすためには、JBL PARTYBOXアプリをダウンロードしてインストールしてください。)/ **マイク/ギター/トゥルーワイヤレスステレオ/充電中/IPX4防滴仕様**

技術仕様

スピーカー構成: 216 mmウーファー×2、70 mm高音域ユニット×2
出力: 800 W RMS (IEC60268)
電源入力: 100~240 VAC、~50/60 Hz
周波数特性: 35 Hz ~ 20 kHz (-6 dB)
SN比: > 80 dB
ケーブルタイプ: 直角AC電源ケーブル(地域によって異なる)

ケーブルの長さ: 2.0 m / 6.6フィート
USB充電ポート: 5V / 2.1 A (最大)
USBフォーマット: FAT16、FAT32
Bluetooth®バージョン: 5.1
Bluetooth®プロファイル: A2DP V1.3、AVRCP V1.6
Bluetooth®トランスミッターの周波数帯域: 2400 MHz ~ 2483.5 MHz
Bluetooth®トランスミッター出力: ≤ 11 dBm (EIRP)
Bluetooth®トランスミッターの変調方式: GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK
対応フォーマット: .mp3、.wma、.wav
Aux-In (外部入力): 250 mVrms (3.5 mmコネクタ)
マイク入力: 20 mVrms
ギター入力: 100 mVrms
Bluetooth/USB入力: -12 dBFS
製品寸法 (W×H×D): 399 mm x 905 mm x 436 mm (15.7" x 35.6" x 17.2")

正味重量: 27.8 kg / 61.3ポンド
梱包寸法 (W×H×D): 1048 mm x 505 mm x 467 mm (41.26" x 19.88" x 18.39")
総重量: 31 kg / 68.34ポンド

KO

구성품(* 전원 코드 수량 및 플러그 유형은 지역별로 다릅니다。)/ **BLUETOOTH 페어링/재생/LIGHTSHOW**(JBL PARTYBOX 앱에서 Lightshow 프리셋 적용 및 더 많은 기능 활용)/ **앱**(JBL PARTYBOX 앱을 다운로드 및 설치하여 제품의 더 많은 기능을 사용하십시오。)/ **마이크/기타/완전 무선 스테레오/충전 중/물 튀김 방지 IPX4**

기술 사양

변환기: 2 x 216 mm(8인치) 우퍼, 2 x 70 mm(2.75인치) 트위터
출력: 800 W RMS(IEC60268)
전원 공급: 100~240 VAC ~50/60 Hz
주파수 응답: 35 Hz~20 kHz(-6 dB)
신호 대 잡음 비: > 80 dB
케이블 유형: 직각 AC 전원 케이블(유형은 지역별로 상이)

케이블 길이: 2.0 m/6.6 ft
USB 충전 출력: 5V/2.1 A(최대)
USB 포맷: FAT16, FAT32
Bluetooth® 버전: 5.1
Bluetooth® 프로파일: A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth® 송신기 주파수 범위: 2400 MHz~2483.5 MHz
Bluetooth® 송신기 출력: ≤ 11 dBm (EIRP)
Bluetooth® 송신기 변조: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
지원되는 형식: .mp3, .wma, .wav
Aux 입력: 250 mVrms(3.5 mm 커넥터)
마이크 입력: 20 mVrms
기타 입력: 100 mVrms
블루투스/USB 입력: -12 dBFS
제품 규격(가로 x 높이 x 세로): 399 mm x 905 mm x 436 mm / 15.7" x 35.6" x 17.2"

순 중량: 27.8 kg/61.3 lbs
포장 규격(가로 x 높이 x 세로): 1048 mm x 505 mm x 467 mm / 41.26" x 19.88" x 18.39"
총 중량: 31 kg/68.34 lbs

MM

ဗူးအတွင်း ပါဝင်သည့်ပစ္စည်းများ(* ပါဝါကြိုးအရေအတွက်နှင့် ပလပ်ခေါင်းအမျိုးအစားသည် နေရာဒေသအလိုက် ပြောင်းလဲမှုရှိနိုင်သည်။) / **ဘလူးတုတ် ချိတ်ဆက်ခြင်း / ဖွင့်မည် / မီးပြသမှု** (မီးပြသမှုကြိုတင်သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အတူ အခြားလုပ်ဆောင်ချက်များကို JBL PARTYBOX အက်ပ်စ် နှင့်အတူ အသုံးပြုပါ) / **အက်ပ်စ်** (ကုန်ပစ္စည်း၏ နောက်ထပ်အကြောင်းအရာများကိုသိရှိနိုင်ရန်အတွက် JBL PARTYBOX အက်ပ်စ်ကို ဒေါင်းလုဒ်လုပ် ရယူပြီး တပ်ဆင်ပါ။) / **မိုက်ကရိုဖုန်း / ဂီတာ / ကြိုးမဲ့စတီရီယိုစနစ် / အားသွင်းခြင်း / အရည်ဖိတ်စင်မှုဒဏ်ခံနိုင်မှု IPX4**

TECH SPEC

ထရန်ဂျူဆာများ- J x ၂၁၆ မီလီမီတာ (၈ လက်မ) woofer ၊ J x ၇၀ မီလီမီတာ (၂.၇၅ လက်မ) tweeter

ထုတ်လွှင့်စွမ်းအား- 800 W RMS (IEC60268)

အဝင်စွမ်းအား- 100 - 240 VAC ~50/60 Hz

ကြိမ်နှုန်းတုန်ပြန်ချက်- 35 Hz - 20 kHz (-6 dB)

ဆူညံသံအချိုးသင်္ကေတ- > 80 dB

ကြိုး အမျိုးအစား- ထောင့်မှန် AC ပါဝါကြိုး (ဒေသများအပေါ် မူတည်ပြီး အမျိုးအစားပြောင်းလဲနိုင်သည်)

ကြိုးအလျား- ၂.၀ မီတာ / ၆.၆ ပေ

USB လျှပ်စစ်ဓာတ်ထုတ်လွှင့်မှု- 5V / 2.1 A (max.)

HE	USB ດູ່ທ່ຽວ -	FAT16, FAT32
	Bluetooth® ທາງເຊິ່ງ:	5.1
	Bluetooth® ອຸປະກອນ-	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
	Bluetooth® ດູ່ທ່ຽວ:	
	ໄຟຣ໌ແຊັດ:-	2400 MHz - 2483.5 MHz
	Bluetooth® ດູ່ທ່ຽວແອວ:-	≤ 11 dBm (EIRP)
	Bluetooth® ດູ່ທ່ຽວ:	
	ກູ້ເປັນ:-	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
	ດູ່ທ່ຽວ:-	.mp3, .wma, .wav
	Aux-ແອອັນ:-	250 mVrms (ຊ.ງ ມິລິໂມັດຕາ ຈຳນວນປະສານ)
	ຜູ້ກຳລັງ:-	20 mVrms
	ກິຕາແອອັນ:-	100 mVrms
	Bluetooth/USB ອອອັນ:-	-12 dBFS
	ກູ້ປະສານທີ່ ອອອັນ:-	ຊຸດ ມິລິໂມັດຕາ x ຈຸດ ມິລິໂມັດຕາ x ລາກັມ x ລາກັມ
	ຊຸດ ມິລິໂມັດຕາ / ຈຸດ ລາກັມ x ລາກັມ	
	ຊຸດ ລາກັມ x ຈຸດ ລາກັມ	
	ແອວ:-	ຊຸດ ມິລິໂມັດຕາ / ຈຸດ ມິລິໂມັດຕາ
	ກູ້ປະສານທີ່ ອອອັນ:-	ວັດຕະ 1 x ຈຸດ ມິລິໂມັດຕາ / ຈຸດ ລາກັມ x ຈຸດ ລາກັມ
	ຊຸດ ມິລິໂມັດຕາ / ຈຸດ ມິລິໂມັດຕາ	
	ຊຸດ ມິລິໂມັດຕາ / ຈຸດ ມິລິໂມັດຕາ	
	ຊຸດ ມິລິໂມັດຕາ / ຈຸດ ມິລິໂມັດຕາ	

HE	מה יש בקופסה* (כמות כבלי החשמל וסוג התקע משתנים בהתאם לאזור). / צימוד BLUETOOTH / הפעלה / מופע אורות (הפעל מצגת מופע אורות ועוד עם אפליקציית JBL PARTYBOX) / אפליקציה (הורד התקן את אפליקציית JBL PARTYBOX כדי להפיק את המיטב מהמוצר) / מיקרופון / גיטרה / סטריאו אלחוטית אמיתי / בטעינה / רמת אטימות IPX4
	מפרט טכני מתמרים:
	הספק מוצא:
	הספק בכניסה:
	תגובת תדר:
	יחס אות לרעש:
	סוג כבל:
	אורך הכבל:
	ציאת הטענת USB:
	תבנית USB:
	גרסת Bluetooth®:
	פרופיל ה-Bluetooth®:
	טווח התדרים של משרד ה-Bluetooth®:
	הספק משרד ה-Bluetooth®:
	אפנון משרד ה-Bluetooth®:
	תכניות נתמכות:
	כניסת עזר:
	כניסת מיקרופון:
	כניסת גיטרה:
	כניסת Bluetooth/BSU:
	מידות המוצר (רוחב x עומק x גובה):
	משקל נטו:
	מידות האריזה (רוחב x עומק x גובה):
	משקל ברוטו:

AR	المواصفات التقنية
	المحولات:
	قدرة الخرج:
	دخل الطاقة:
	استجابة التردد:
	نسبة الإشارة إلى التشويش:
	نوع الكابل:
	طول الكبل:
	منفذ شحن USB:
	تنسيق BSU:
	إصدار Bluetooth®:
	ملف تعريف Bluetooth®:
	النطاق الترددي لجهاز إرسال Bluetooth®:
	قدرة جهاز إرسال Bluetooth®:
	معايرة جهاز إرسال Bluetooth®:
	التنسيقات المدعومة:
	مدخل Aux:
	مدخل الميكروفون:
	مدخل الغيتار:
	مدخل البلوتوث/USB:
	أبعاد المنتج (العرض × الارتفاع × العمق):
	الوزن الصافي:
	أبعاد العبوة (العرض × الارتفاع × العمق):
	الوزن الإجمالي:

AR	محتويات العبوة (* طول سلك الطاقة ونوع القابس تختلف حسب المناطق). / الإقران عبر تقنية BLUETOOTH / التشغيل / الإضاءة المصاحبة للتشغيل (قم بتطبيق الإعدادات المسبقة لمواضع الإضاءة وغيرها من الإعدادات باستخدام تطبيق JBL PARTYBOX) / التطبيق (قم بتنزيل وتثبيت تطبيق JBL PARTYBOX للاستفادة أكثر من المنتج). / ميكروفون / جيتار / ستريو اسلصي حقيقي / الشحن / مقاوم لرذاذ الماء IPX4
	عدد 2 مضخم صوت 216 مم (8 بوصة).
	عدد 2 مجهر 70 مم (2.75 بوصة)
	800 واط قيمة فعالة للنيار (IEC60268)
	100 - 240 فولت تيار متردد. ~ 50/60 هرتز
	35 هرتز - 20 كيلو هرتز (6- ديسيبل)
	< 80 ديسيبل
	كابل طاقة تيار متردد بزاوية قائمة (يختلف النوع حسب المنطقة)
	2.0 متر / 6.6 قدم
	5 وolt / 2.1 أمبير (حد أقصى)
	FAT16, FAT32
	5.1
	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
	2400 ميغا هرتز - 2483.5 ميغا هرتز
	≥ 11 ديسيبل مللي واط (EIRP)
	8DPSK, π/4 DQPSK, GFSK
	.wav, .wma, .mp3
	250 قيمة فعالة للجهد (موصل 3.5 مم)
	20 قيمة فعالة للجهد
	100 قيمة فعالة للجهد
	-12 dBFS
	399 مم × 905 مم × 436 مم /
	15.7 بوصة × 35.6 بوصة × 17.2 بوصة
	27.8 كجم / 61.3 رطل
	1048 مم × 505 مم × 467 مم /
	41.26 بوصة × 19.88 بوصة × 18.39 بوصة
	31 كجم / 68.34 رطل



Note: The product is in compliance with the European Union energy legislation.

- Bluetooth/TWS connection mode

The product is intended to be used for streaming music via Bluetooth connection. A consumer can stream Bluetooth audio to the speaker. When the product is connected through Bluetooth, the Bluetooth connection must remain active at all times to ensure proper operation.

The product will enter sleep mode (networked standby) after 20 minutes without operation. The power consumption in sleep mode is less than 2.0 Watts, after which it can be re-activated via Bluetooth connection.

- Bluetooth disconnection mode

The product will enter standby mode after 20 minutes without operation. The power consumption in standby mode is less than 0.5 Watts.

The maximum operation temperature is 45 °C

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.



This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance

Активная акустическая система

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901
Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Сделано в Китае

Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1

Гарантийный период: 1 год

Срок службы: 2 года

Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс"

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-МУ0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «У» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).





The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Atenção: conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda JBL, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/jbl-partybox-zvucnik-710-akcija-cena/>